THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
PHONE:—7184. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. .. LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 19th JULY, 1930.
ISSUE NO. 14,271.

叻報
"LAT PAU"

第壹萬四千二百七十一號
中華民國十九年七月十九號
星期六 第一頁

紅十字白藥膏

拔毒生肌 埋口止痛 准一外用聖藥

專治一切花柳及皮膚等症如癬瘡血毒疥癩瘰癧瘡疔疽潰爛腫瘡梅毒懸癰橫痃下疳痔瘡凍瘡爛腿爛腳皮膚濕毒小兒胎毒婦女面上粉刺黃癬黑斑等症用此無不立效

價目 大號 小號 批發從廉

各埠各藥店均有代售

總代理 石叻怡保庇能 會豐商店 南興藥局

本報今日附送助報圖畫

專電

晉軍已設三道防線守濟南

柳河危急蔣馳往前線指揮

張學良此刻仍逗留葫蘆島

寧蚌電報交通昨日忽斷絕

晉軍設三防線固守濟南

肥城之寧軍現已過南驛

☆晉軍在濟南泰安間。已築防線三道。工程甚爲鞏固。以泰安爲第一防線。界首爲第二防線。張夏爲第三防線。

☆濟南晉軍。現有兩師開往泰安增防。

☆徐州消息。肥城方面之寧軍。現已過南驛。節節向北推進。

☆甯軍第十師楊勝治部。現由寧陽方面。進攻泰安。

☆兗州以北之鐵路。業已修復。

柳河危急將往前線指揮

隴海路 兩軍現下戰於李壩集間

☆可靠消息。蔣介石晚在歸德。因西北軍與晉軍。猛攻隴海路。柳河危急。故由歸德馳赴柳河。指揮所部作戰。

☆寧軍十一日分三方面向隴海路聯軍施行總攻。兩方混戰甚久。現仍繼續大戰于李壩集間。

何應欽往歸德見蔣

至昨晚已返抵漢口

☆何應欽昨晨由漢口乘飛機往歸德見蔣介石磋商軍事問題。至昨晚已返抵漢口

桂省風雲緊張中之軍訊

☆長沙消息。入桂湘軍。十五日已由興安縣進佔大溶江。桂軍被劉建緒羅藩瀛兩部擊敗。已退往桂林。

☆李揚敬師已開抵恭城。將與湘軍聯合攻桂軍

☆黃任寰旅已由江華開入廣西。

☆滇軍龍雲部有三師之衆。已抵達南京地界。

☆廣州傳言滇軍將助粵軍攻桂軍。行將與韋顧滄部開火。

我們的話

讀滇軍 （青）

[illegible]

寧蚌電報昨天已不通

☆南京與蚌埠之電報交通。自昨日（十八）起。已不通。或者係被土匪所割斷。但甯滬道上。謠言甚熾。

此何聲也胡爲乎來哉？

孫殿英部豈願倒戈乎？

☆南京消息。蔣介石電孫殿英。令孫率所部離亳州。向西進發。倒戈以攻馮玉祥部。

薛篤弼往見閻錫山

閻贈馮大批軍火及現款 現已運抵鄭州交馮玉祥

☆薛篤弼往太原見閻錫山。磋商西北軍軍餉問題。閻已發給現款五十萬。子彈二十萬發。炸彈二千枚。運赴鄭州交馮玉祥分發。現此批軍火。業經運抵目的地。薛氏不久亦將離太原。

津海關收入

每月減少三分之一

現祇收入一百廿萬

此係辛博森氏之報告

☆津海關稅務司辛博森氏報告。閻錫山接收津海關後。每月該關稅收。祇有一百二十萬元。較之從前。每月已少三份一之收入云。

匪徒相鬥殺

在魯東之膠縣內

紅槍會與土匪 取心肺祭人

☆紅槍會匪與土匪。在魯東之膠縣內。發生衝突。混戰數小時。結果雙方死傷。爲數均巨。土匪首領孫漢山。十六被紅槍會匪殺斃。土匪將俘虜會匪四人。將其心肝取出。以祭孫漢山。

剿辦共匪

范宿鐘旅調往平江瀏陽

☆漢口消息。范宿鐘旅已調赴平江及瀏陽。會合贛軍魯滌平部。剿辦共產黨彭德懷部。

將赴徐州

有美一人兮

☆蔣夫人宋美齡女士。行將由南京赴徐州。慰勞前敵作戰各將士。並與蔣介石晤會

四點牌香煙
吹氣如蘭
FOUR ACES CIGARETTES
10 CIGARETTES
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
CAA-15
INCORPORATED IN ENGLAND

本坡新聞（一）

哀⋯訊

數十年老夫妻口角相爭
●夫氣忿竟向自殺路上走　一死究有何益
●妻聞耗慘變不禁淚橫揮　小不忍肇大禍

昨晨本坡密光島六甲警區界內，發生老人自殺慘劇，其情節頗為[illegible]，茲特分誌如下。

★家世★

密光島六甲警區內之甘冥街某號住戶某甲（即死者），年六十五歲，髮鬚蒼白，妻陳氏，六十一歲，今已衰老，均福建人。某甲自前來坡謀生後，以某妻留在故鄉，諸多不便，乃迎妻來坡島，結縭數十年來，夫婦尚稱和睦，素居生活尚佳。

★遭遇★

前年以來，某甲因年老氣衰，不能任事，閒居已久，家計日窘，陳氏向其擔負一子，因其夫感境食苦，但[illegible]之心，甘願為人作傭，[illegible]一[illegible]，[illegible]。

★口角★

前晚深夜，該兩老夫妻，偶因意見相左，于是雙方發生口角，吵鬧一頓，[illegible]，未幾，婦遂哽咽飲泣，奔入房內，閉門就寢，該老人目睹其妻後，愈感煩悶，又不甘束縛閨門，祇在房外之床上，大睡其愚米生活。

★尋死★

詎料是晨，該老翁起身，見其夫已失所在，遍處尋覓，仍屬杳無蹤影。

★發覺★

迨至早六時，有人瞥見該老人在菜園附近之亞答屋內，以一粗索，懸梁自縊，其時該老人[illegible]，不覺駭然，[illegible]，旋即報[illegible]，[illegible]至死者寓所，告知其妻，該婦聆耗，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]已久，無從施救，祇得[illegible]。

★反悔★

該老婦目覩乃夫之死，悲哀異常，老淚縱橫，以手撫心，且泣且訴，謂數十年夫婦，半日大聲不說一句，因何細故，何至于死，許多反悔，號哭大哭不已，聞者莫不側然，該婦對屍直泣有頃，悽涼欲絕，無限傷心。

★檢驗★

旋該管巡捕六甲警區警長後，立派員到場將屍解下，並電請輸屍車，送往中央醫院檢驗，[illegible]，聞警局復傳死者之妻，到院查詢一番，即日准其妻將屍領回，自行購棺殮葬。

車夫大演武劇案已宣判
◎第一被告處苦監二年第二被告三年

昨日本報刊載前日在巡理庭研訊，[illegible]昨日宣判之汽車夫與[illegible]車夫[illegible]，茲已探得其宣判詳情，特誌之如下。

法官對第一被告查[illegible]宣稱，因被告年紀尚輕，故被告與該死者因爭[illegible]其車損面紙鎗始，被告當時心中當日較怕之感覺，故法官對之，稍加寬恕，但同時向被告極[illegible]手東棍，[illegible]，[illegible]，故當[illegible]之時，由結果乃致人死命，法官對此[illegible]，[illegible]，兩被告年紀已大[illegible]，[illegible]，兩個[illegible]，第一被告[illegible]，故判第二被告[illegible]二年苦監。

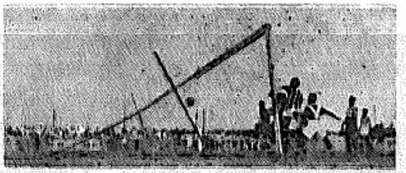
宜判後，第一被告律師要求法庭准[illegible]第一被告處監日期從被捕日起算，[illegible]，法官拒絕，[illegible]，且是因小犯[illegible]大命案之[illegible]，[illegible]入獄去矣。

萊佛大酒店發現鉅竊
●大夢醒來賊已遁
●惟有俟警詳查緝

昨晨萊佛士大酒店，與住[illegible]之某[illegible]，於前晚十時，[illegible]，該歐人[illegible]，[illegible]已被竊去[illegible]，[illegible]，[illegible]，及[illegible]，[illegible]一[illegible]，總[illegible]值約七十元，及旅[illegible]等，迨發覺[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]報告[illegible]。

馬來亞埠際足球銀杯比賽
●柔佛一敗塗地●
●星聯大奏凱旋●

昨日爲馬來亞埠際足球銀杯[illegible]之期，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]。



●柔隊失敗第一球情形●

製偶像
兩興化人被控

宦海升遷

養女效紅拂
阿屎款潛

賭牌九
捉將官裏去

記不勝記之私煙案
三案島爲來源中區

麥士威律路口
昨日巴士車輾斃人命
枉死城又多一冤鬼

昨日下午四時許，有第三一四號巴士車，由大坡往勿[illegible]，[illegible]駛至麥士威律路口，適有一身穿白色[illegible]，中年華人，由此而行，一時趨避不及，致被該車撞倒[illegible]，[illegible]，不能言語，[illegible]，即由[illegible]，當召[illegible]中央醫院救治，抵院未幾，則傷者已傷重斃命，警察[illegible]。

倫敦樹膠會議
英荷合作委員會會議結果
◎提議復行限制計劃◎

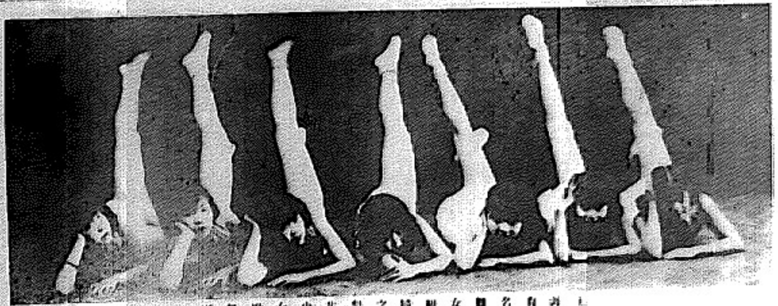
英荷樹膠合作委員會於六月廿六號在倫敦開會，[illegible]，[illegible]。

▲去年五月　▲九月　▲今年六月

※何謂頭之價值？

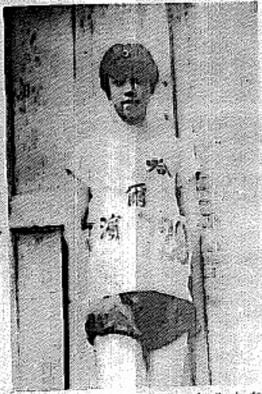
頭痛能於一點鐘中與君纏擾復能於一日中奪去一切能力更能於每日予君許多其他之恐怖是則諸君必欲除之而後快惟不必需用他物但購一樽李德立氏東方香樹膠 LITTLE'S ORIENTAL BALM 立即可以去痛其効力如此諸君當不計其價值也此藥乃世界上有名之秘製風行世界四十三年各藥所均可購得

No. 12. Lat Pau Illustrated Supplement. JULY. 19th 1930.

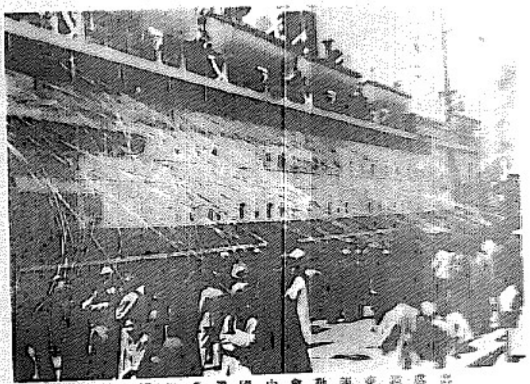


上海有名舞女組織之梨花少女歌舞團

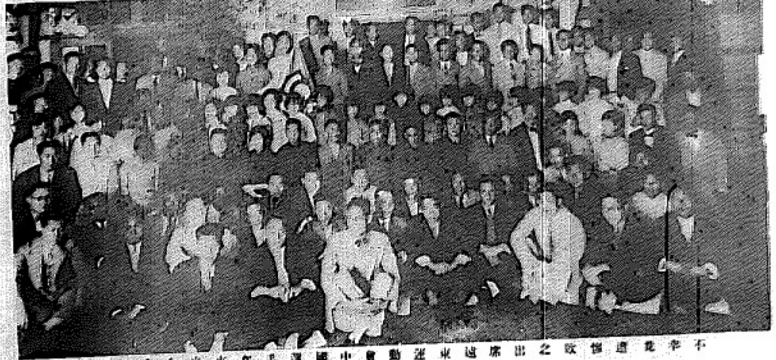
腿之展覽



在中美女運動會中之吳梅仙



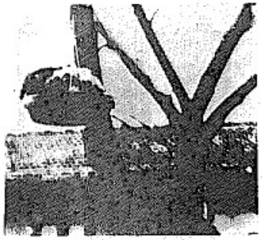
出席遠東運動會中國選手返國攝影



不幸竟遭慘敗之出席遠東運動會中國選手在東京全體留影

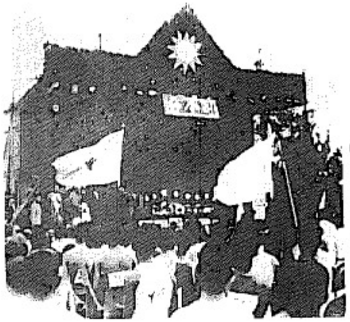
身着獸皮

革命時代中之一種怪現狀 頭髮一般短結的剛剛在民的時已早有事命革止了不料流行今日革命時代也仍有此種流風不亦奇怪了



頭顱掛在樹枝上

析決女選手劉馬



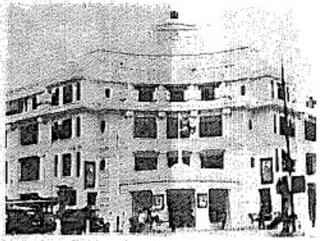
南京運動會之司令台

上為蔣氏與教導師長閱兵談話情形

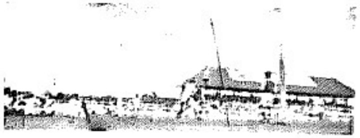
右為中國跑中長 左一萬米接力告終

中美兩試女選手五十米突田徑賽出發情形

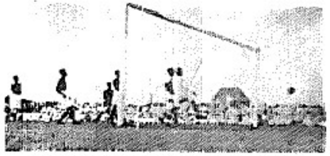
山東省政府主席陳調元先生公子序曾日前抵叻訂八月二日與本坡工部局議員暨太平局紳本報名譽總理薛中華先生女公子彩鳳女士結婚圖爲新人玉照陳君爲工程師薛君爲法學士誠一對好伴侶也



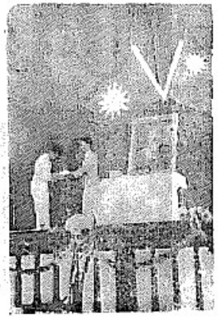
馬來亞最偉大之精緻戲場——卡必都戲院



新加坡關稅門前之夕照

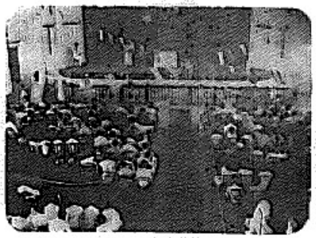


馬來亞南華隊撐戰時蘇格蘭攻踢箇二以之情形

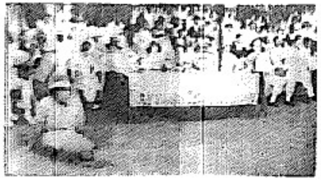


華中初中畢業禮台上給獎情形——丁攝

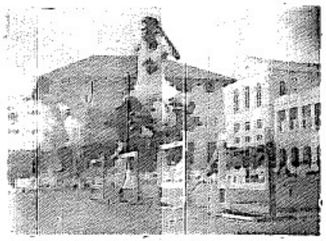
本報陳卓橋君之女公子陳女士——葉樹偉攝



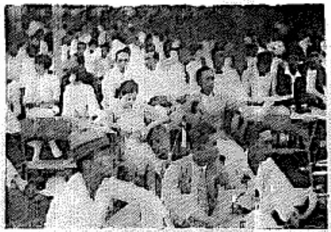
華中舉行初中畢業禮一瞥——丁攝



萊佛士書院運動會中之獎品 丁攝

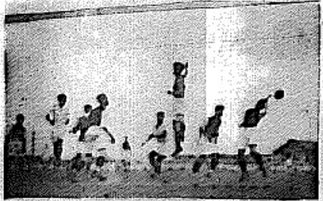


低欄賽——(二) 丁攝

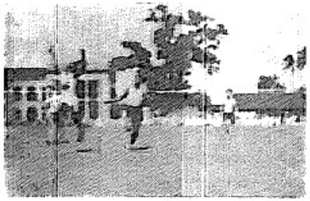


丁攝

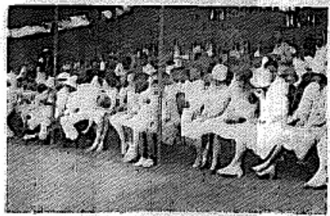
唐領事夫婦參觀南華與星聯球賽留影



南華南征隊抵叻包家平救球之姿勢 丁攝

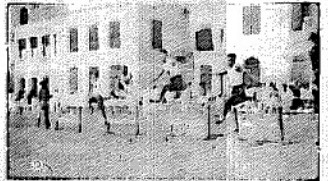


二百二十碼賽跑終點 丁攝

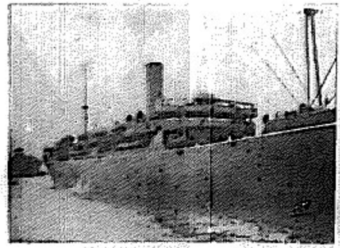


參觀萊佛士書院之觀衆——(一) 丁攝

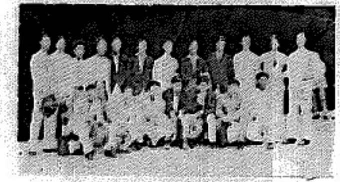
萊佛士書院運動會「跳高」 丁攝



低欄賽——(一) 丁攝



樂華隊所乘之甘馬拉郵船



樂華隊登岸時與歡迎者在碼頭合影

本坡新聞 二

華僑義學之新的階段

——第二學年行始業式—增辦夜學添設教室——

——遊藝會提倡華語百尺——

本坡僑立華僑義學校，以提倡…之中心點，造就學生求水之平民…，且性質為社會平民…，完全不收學費。…學生…進步…千里。…二百餘人。…百…人。…學生…階段。…第二學年…始業式…已決議…教室…用…

【餘文字跡模糊】[illegible]

吳慶綸
宴樂華球隊

▲前晚在華人游泳會

吳慶綸君以此次華球隊出征…，特設宴於華人游泳會…

嘉東如切律
多一教育機關

嘉東如切律，華人僑居於此者…，兒童…。…成立…學校…[illegible]

時僊被擒

昨晚十時許，…[illegible]

中華國語學校之設施

▲特設一研究…

[illegible]

搖錢樹收齋

拘去見官

[illegible]

蘇母逝世

[illegible]

警察紛紛遇竊

[illegible]

甜蜜

陳…敬賀

星洲佛學院通告

（一）九月一日開學…（四）…

民國十九年七月…日

新船到了　僑胞注意

海興輪準　香港　汕頭
夏利士輪準　香港　汕頭

總經理　多利順洋行　啟
總代理　陳元利行

售票處

民國十九年七月十日

奉工部局委員命令拍賣貴重屋地

…本公司…一九三〇年七月…日星期一日下午二時半在新加坡…拍賣…

拍賣人　…有限公司

一九三〇年七月十一日

吉屋出租

…20, Smith Street…

十九年七月十五日

緊要啟事

…上海…公司…

新加坡善後會

啟事

敝會自一九二六年成立以來…

進行之報告

上個之報告，乃本公司于四月間在園中所進行之成績，…公司之股東者。

中略。

因天氣…，…第一次一千英畝中，…

…全園中…

乙組

…此外二千英畝，…已舉行…，…大約…月…即可竣工也。

諸君欲知詳細之…
…
汕椋種植有限公司
…新加坡巴打利律十八號
…

姓名………
住址………

世人欲面貌秀雅體質婚嫩須常搽婆爾露藥膏則皮色清潔無瑕垢之救請試之勿失機會

每盒叻幣每大盒叻幣每筒叻

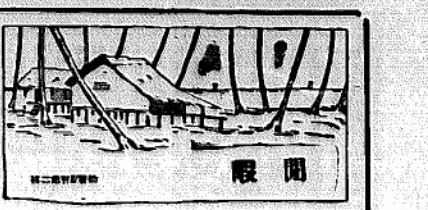
各處藥房商店均有代售

PUROL

Sole Distributors for British Malaya,
BORNEO SUMATRA TRADING CO.,
41, Robinson Road, Singapore.

英屬馬來半島一分發行者
…

力報


閒暇
[illegible]

世界最小之共和國

——鐵肩——

最近收音之聖馬利諾共和國，位於意大利之中，佔地三十八方里，人口僅一萬零十□，為世界最小之共和國也，尤奇者，該國組織□總統二人，議員六十人，其中六人為常務，任期六月，此等共和國中別開生面者也。

一九三一年之汽車

——紀之群——

……汽車之設備，一九三〇年，汽車之發達……為有下列情形。

一、化妝臺！！在車中設有座位……
一個，有鏡及一切化妝用品，此種車以一般婦女用者居多，因時髦的婦女，沒有多大時間，常在車上行駛時化好了妝。……
不用時可以關攏，亦可當坐位，附設在背面坐位上的汽車，時髦的女人在車上可以……
・芬香裝置，大有「開呈芬芬」……

世界最齷齪的城市

▲西藏之番利阿　【敖冰】

西藏各大城市……世界最齷齪的城市，當推西藏之番利阿，該城在海平線上一萬五千英尺……

……立，高達萬尺，……山後有一平原，……

林寶華的架子問題

井上松…

名震遠東的網球健將林寶華……林寶華的架子……

人造銀的新發明

秋水

一笑

民……

甲——老乙！你昨日說着要請我飲一杯，我喜歡……
乙——好友！……

印度捕虎談

欣節

印度多產虎，以是外人之往該地獵虎者……

美國之五冊

……稻也……

當一千八百六十一年，美國以政治經濟社會……南北戰爭……

木濱之摩喉羅

……（逸梅）……

三島繽紛錄

于浩洋

禽言

……

（一）（二）（三）（四）（五）

★　★　★

外坡新聞

總商會派員晉謁本京總稅務司

關於檢查免稅及繳貨單兩種入口貨事

總稅務司允諭各查稅員盡量予以便利

查稅員任意扣留貨物亦准予派員查核

爪哇訊。本京中華總商會。日前接吧城總商會函。以本年一月一日。本京總稅務署頒佈章程。規定以後凡有免稅及繳貨單兩種入口貨。須先在稅關限定之各關檢查。不得逕自往關。[illegible]金甚鉅。且延誤時日。載明凡有貨物。須經由[illegible]港起岸。[illegible]者。可將貨物暫行存卸關棧向關報告。[illegible]。運輸貨客。若照章辦理。不免遷延時日。且損失過甚。[illegible]代向總稅務司交涉。酌予改良。[illegible]等由。總商會接函後。當即派員。[illegible]晉謁總稅務司[illegible]。先由[illegible]。現在檢查免稅及繳貨單之進口貨。[illegible]至本年一月一日始頒新章程。則先在[illegible]。及[illegible]各限定稅關。施行檢查。不得直接往關。但此往返轉運。既費手續。更耗多費。其由歐洲直接至之貨。各公司各有其自設之碼頭。自然異常便利。僅有數處商家未有自設碼頭。[illegible]種種困難。[illegible]應請酌予改良。以免困難。總稅務司當檢示國章第五款。謂該款內經已載明。貨物限定碼頭。各稅員若有權可以通融。隨時准將此兩種貨物。[illegible]檢驗。本署將各[illegible]再[illegible]查稅員。倘尤屬可通融。自是妥當。唯有時不肯通融辦理。豈不仍[illegible]妨礙。[illegible]結果總稅務司准予分派查稅員。對於檢查上兩種之入口貨。以後務須體恤商艱。務盡予以便利。再查稅員有時不能將貨值[illegible]估妥。依照國章。貨可暫存[illegible]。先將貨物起運。[illegible]查稅員。往往每日將此種貨物扣留。至下午四句多鐘。乃放行。由此種扣留之理由可說。但此間耗去金時間。仍於商務諸多窒礙。[illegible]則更損失不堪。總稅務司答謂。此種情形。彼尚未之知。[illegible]即與徹查察。用使商民。[illegible]以妥籌辦法。[illegible]並向總稅務司陳述以後關於此事。倘仍有所窒礙。[illegible]隨時來告云云。

荷印政府收回租借地

—五年內不能全數收回—

荷印政府一九三一年準備收回租借地之款。不足二百萬盾。據荷政府之意見。照[illegible]收回租借地問題。不受預算案限制。須迅速收回租借地仍屬重要問題。故荷印總督擬定計劃。儘在五年內全數收回各租借地。此種計劃須與財政狀況互相[illegible]。始能實現。並於發行公債收回租借地辦法。仍須審查。政府方面亦不能[illegible]收回租借地面[illegible]。又五年內全數收回租借計劃。實際上未必能辦到。蓋各租借地[illegible]估價之後。仍須與各地主接洽。當時頗久。[illegible]至於已收回之租地所得之利益已[illegible]表明。提交荷印國民議會。現在已收回之各租借地。因須修築道路及開水道等。需款甚鉅。故收買租借地所出之款。暫時將不到利息。關於各租借地準備收回之土地種種問題。[illegible]正在研究中。暫時須依該部之規定。又[illegible]西爪哇省長已決定首先收回[illegible]租借地。即是期一九三一年開收回。該該租借地亦決定於一九三二年內收回。[illegible]又各[illegible]收回之租借地。[illegible]內各[illegible]云。

猪仔條例逐漸取消

▲一九三二年開始實行

取締爪哇某種契約▲關於取消全

荷屬契約工人條例事。荷屬方面已有折衷辦法。將由一九三二年起。逐漸取消。其辦理辦法。即先減少契約爪工人數二十五巴仙。[illegible]每百人中。准有契約者七十五人。俟有相當時期。再完全[illegible]

夜闌人靜出外找情郎

橫批水性楊花為[illegible]

[illegible]

已訊。[illegible]某[illegible]主[illegible]。[illegible]

明[illegible]蘭口發生慘無人道之謀殺案

[illegible]

少婦被搶啜泣陳情

此案[illegible]

[illegible]

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

[illegible]

清糖白皮大山人參	每錢銀二十五元	每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每錢銀二十元	每兩銀二百元
老山白泡人參節	每錢銀二元	每兩銀二十元
正老山高麗佛手參 高麗鋁盒	每斤銀百五十元	每兩銀十元
正老山原料高麗參 天字十五支	每斤銀百二十五元	每兩銀七元
正老山原料高麗參 天字二十支	每斤銀九十元	每兩銀六元
正老山原料高麗參 大字三十支	每斤銀六十七元五角	每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精 廿格瓷庄	每打銀百五十四元	每盒銀十四元
正老山精製高麗參精 十格瓷庄	每打銀八十二元五角	每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精 五格瓷庄	每打銀四十四元	每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	每斤由三十元起至百三十五元止	每兩由二元起至九元止
德國真正生殖素	男用金盒黑字 每打五十五元	女用銀盒 每盒五元
德國真正生殖素	男用銀盒黑字 每打二十二元	女用角盒金字 每盒二元

關東鹿茸片　野山五柱　北平東阿驢[illegible]及中西各家神效藥品一律俱全

正老虎膠　正海狗腎　港粵補藥

外埠函購[illegible]多少可交郵局交銀取貨寄費一律免收

地址 星洲大坡[illegible]

電話四千六百十三號

南華參茸藥行謹告

英文地址 LAM WAH SOM YONG CO., 109, North Bridge Road, SINGAPORE.

通告關于陳永才之各債主

新加坡尼律二號保齡堂號醫士陳永才於一九三零年五月七日在上述住址逝世其遺產業由高等審判廳于一九三零年五月卅三日委任新加坡萊佛坊萊佛大樓之遺產受託代理一九二七有限公司爲管理人茲特按照一九二九年受托條例通告與陳永才之各債主知悉由此廣告刊登開月內須將各所要求之詳細用書面寄交上述之遺產受託代理一九二七有限公司據期即將陳永才之遺產依照各債主之有來函索討者按數分配如於所定之時期內未有將其詳細寄交本公司者本公司絕不負責希各注意此佈

民國拾九年六月拾一日

遺產受託代理一九二七有限公司啓

▲新希望與年青之母親

兩年前科學家曾發明一種生機素。此種生機素爲日光生機素。於一年前每罐之「吉列素」中會加有此種奇異之日光生機素。所以誠爲兒童食物上最妙之品。而「吉列素」加有此種奇異之生機素。所以即名爲日光「吉列素」。每罐之「吉列素」在其罐面寫有「日光」字樣。蓋是種日光吉列素能使小兒強壯。骨節純直。齒牙美麗。並驅除衰弱。獨一無二之良品也。

SUNSHINE

Glaxo

Sole Agents

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

Singapore Ipoh & Penang.

光線優美

請用活丹內霧燈胆

凡有好光之燈故能照耀如同白晝

Sole Agents for Malaya:—

N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.,

Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang.

承頂聲明

啓者今雙全實得力門牌十三號美華公司東家因本九八生理歸併陳國友仕等同頂股份所有數目合計一概歸與承頂人料理自己名下股份本公司生理盈虧不干陳國茂之事此後如有人來公司追討舊數與陳國茂等無涉特此聲明

民國十九年七月十八號

退股人陳國茂

承頂人陳友仕全啓

退股聲明

啓者伯慶茂休羅街五十四號第五十六號門牌大中華洋貨店生理所有數目至今七月十八號結算清楚自願退出此後店內一切事務與本人無涉特此聲明以免後論

民國十九年七月十八日

退股人　全啓

（七月二）

可愛

（二）

的「紅玫瑰」油打得柔滑……頭髮之光澤及少許顏色之柔軟——萬美千嬌可愛執此打球場上或舞場上……之粧品也與「紫羅蘭」香料有同等魔力之功効焉

Fleurs de Roses

紅玫瑰　香粉　胭脂　香水　香油　口紅　唇膏　雪花　眉筆

A. BOURJOIS et Cie, Ltd.

本公司所出小冊 "L'Art de la Toilette" 附有中英對照說明 化妝之秘訣 如蒙函索即當寄奉不取分文

Agents for the S. S. and the F. M. S.

V. R. VICK & CO., LTD.

HONGKONG BANK CHAMBERS, SINGAPORE

IDE, Beach Street, Penang.

請殺此污穢之蒼蠅

蒼蠅乃生於垃圾及污物之中……

寓此小過其小……

所到之處必散播病菌此專用「飛力」……

武器凡蒼蠅蚊子臭蟲木虱蟑螂螞蟻……

全無毒于人……各大埠店舖均有出售

FLIT

這個小孩係「牛及龐」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫為小兒最安穩之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon

98, Robinson Road,

Sole Agent. S. S. & F. M. S.

潛平　沂風　平舞　雩

潛平沂風平舞雩自然是一件很快意的事但必要內外雙淨徹底清涼最好服用清導丸較為得力因清導丸係平肝調胃清導潤腸之妙品前頭痛頭暈神疲眼目乾胃呆消瘠等症一切如神四川秀山縣局王君北垣來書云

（鄙人久患便結以致肝火上升頭痛時發逼嘗各藥均無效驗近服清導丸始得便順神清諸症悉愈也）

清導丸性和効大粒小功宏如有購無從購買此丸可向星架坡韋廉士醫生藥局函購

安老濟幼話不虛傳

大連名醫盛稱韋廉士紅色補丸之奇效

「鄙人年逾六旬因操勞過度致血液久虧身體甚弱大有不支之勢經多方調補未見明效後承中友介紹試服韋廉士紅色補丸不數月精神強旺步履輕鬆甚覺強健方知此丸安老濟幼語不虛傳爲勝蹟佩」

韋廉士紅色補丸統治血虧腦弱　消化不良　未老先衰　瘋癱痿疾　脚氣瘡癢　病後虛弱及婦科經帶等病

遠東總發行星加坡韋廉士醫生藥局

各埠藥房均有售

鹿苍芳君玉照

人無年齡性別之分其康健喜樂幸福皆在於血由童而冠由冠而壯筋骨日固體格日強血實之也由壯而弃由弃而緯腸胃日壯容日衰血實之也壯年而後男能思想敏捷辦事週到女能持家相夫育子多良亦血實之也迨至晚年或將老扶翁唐或將精神毀壞又是血實之也從可知血液之健康無論何時不可不加之意韋廉士紅色補丸實近世惟一補血清血生血之良藥服之者遍天下均有其人最近大連名醫鹿苍芳君致書敝局亦盛稱斯丸之奇効爰錄之供世之患血虧者之參考若鹿君來書如左

韋廉士大醫生紅色補丸

DR WILLIAMS' PINK PILLS

國內要聞　二

遼省破獲張宗昌招兵機關
假萬國道德會名義
委張爲義勇軍官長

瀋陽通信、遼省省會公安局…[illegible]

李石曾與北平學潮

北平通訊、北平大學潮、…[illegible]

省府派員接收

[illegible]

倫貢尚差四萬

[illegible]

旅部移設馬江

[illegible]

偵探處歸指揮部

[illegible]

金振中代旅長

[illegible]

福建省防司令部結束經過

福州通訊、省防司令部司令林忠、…[illegible]

贈送十日試用管請即塡寄附劵

汚暗之齒一齒之病源

如何使其白亮而且堅固

此新法爲現今全世界著名牙醫所贊許介紹

注意齒上污膜，如何可以辦除

保護牙齒　必需定牙齒之…

此新法可使齒牙爽健並對於牙患有可靠之保障

各處藥房百貨商店均有出售

必素定公司啟

總批發處 THE PEPSODENT COMPANY, DEPT. ..., COLLYER QUAY, SINGAPORE

Pepsodent

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至

姓名

住址

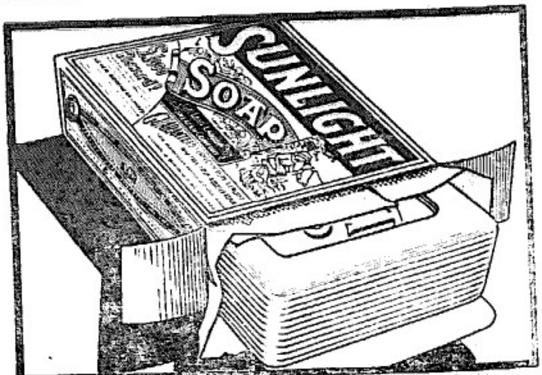
爲荷此致 新嘉坡 必素定公司 收

DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

Incorporated in England



尊府所用何種肥皂？若係購用日光梘者則諸君之選擇乃世界上數百萬人士所應用者今日日光梘之銷售較之任何梘尤多大有蒸蒸向上之勢蓋其質優而且純潔故能名聞遐邇也

SUNLIGHT SOAP

每塊之日光肥皂皆以一千磅擔保其質料之純潔

S 323-86　LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固𠟉𠟉保險貴吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

醫生睡眠的問題

做醫生的人。因爲日間診症忙碌。工作太忙。所以到了晚間。精神未免疲倦。一到枕邊。對大做他的甜夢了。人們偏在三更半夜。忽然發生了肚痛。氣痛。或種種急症。實是一個最大危險。因爲醫生已在甜蜜的夢裏。要尖醉仙。和閻王爺。必須等待許久。甚麼睡眠。靜症起見。我有許多不好。迫不及待的急症。又無暇待你從容地做。所以我們對於醫生睡眠問題上。爲慈患預防起見。必須購備永安堂虎標萬金油。頭痛。傷風。良藥。不論內外各症。一搽即愈。你如果買便了。那末萬一晚上發生了什麼疾病時。就可拿用塗擦。不必找醫生了。

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

星洲總代理店功庇能埠羅太平會豐大商店

香港藥房均有代理

瑞昌西藥行總代理

請用極有神效之鷓鴣嗽止咳丸!

牙痛

慘過大病!又受苦!又吃飯!飲不得。食不得。見人飲食眼亦想吮口水!

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

幼吾幼而及人之幼

人之愛子誰不如我？飯情形各別面孔禮終同此孟氏所以本愛他之心發幼幼之論而好善人家種種嬰孩自己藥片於家中藉以利人利己也
嬰孩自己藥片係爲小兒特製之良藥統治小兒積食　腹痛　發熱　便閉　瀉泄　嘔吐　傷風　痰厥　出牙嫩齒以及其他腸胃疾病　遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局　各埠藥局均有出售

嬰孩自己藥片

BABY'S OWN TABLETS

國內要聞

救濟隊電請雙方優待俘虜

[illegible]

東北海軍駐青

★無護照軍人概不准入境

[illegible]

桂軍退桂圖粵計劃

奈漢謀師未赴梧

陳濟棠托病休養

[illegible]

葉奇可猿草油

猿草油的來歷

[illegible]

葉奇可止咳丹

我全副精神所注的止咳丹

[illegible]

專治皮膚各病的

百藥油

皮膚水

海山街四十六號葉奇可啓

治咳專門醫師

唐紹義發明

久咳丸

哮喘丸

防傍

[illegible]

店鋪出租

[illegible]

請一試此著名啤酒

此酒乃丹麥皇室之廚子所釀製以供皇室之飲用

U.B標

滋味優美確屬上等啤酒一試即愛不忍釋矣

馬來也唯一輸入人

星洲 檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—

G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

栢壽華畫
十九年七月十九日

宗教與政治

任夫和會

社會學者如季子嘗謂人類實為社會之動物，其實吾人不能離羣而獨居也。人類文明之有今日，由於大羣之集合，而非由於單獨之分散；由家族制度之小羣，發展至國家集團之大羣。今就羣族所論，試從國家乎超越之，成為世界之最大羣。

所謂政治者，即羣之統治管理耳。統治人羣團體，自政府組之階段，今日以國家為極端，故言政治者，舍國家之範圍，人羣之活動外，殆無可言矣。洪翰題於其《政治大綱》中嘗及政治學曰：

「政治學所研究的是人民的心理及人和人在政治社會上的關係。」又曰：「至于政治學却是研究社會現象及人事現象的，是社會科學的一種。這許多現象都不是具體的東西，所以我們往往睇不着，看不見，但是如從他方面言起來，這許多現象却時常在我們心目中，不過我們平時不大注意他罷了。比方我們拿起一張報紙來，就看見許多關於國家的記載；我們走上馬路，就看見遇見警察；我們做錯了事，或侵犯了人家的權利，就要從辦官憲參。在社會生活團家的時候，人們還可以各人過各人的生活，和與人沒有什麼往來，還可以一生一世和政府不發生關係；不過在我們現在社會的集團，這種孤獨的生活，是做不到的。我們必須時時處處與旁的人發生，發生種種關係，社會上的秩序，須由政府來維持，我們的權利，須由政府來保護。這許多事實，這許多現象，通同是政治學的材料，也許因為是太平常了，天天看慣了，我們就不去注意他所包含的重要意義。

「我們研究政治學的時候，人民和國家的關係，無論什麼人，總是有一個家族，在一家之中，所有的人，自然有一種特別的感情，一種特別的利害關係，就是別的動物，也有這種家族的組織，不過人類的家族組織力強而已一種，就與別人種不同一般，與外還有一個特點，就是人類在家族以外，還有一個範圍較大的團體，：：：：：：這個人類的特別現象——國家——便是政治學的題目。」

因上所述，在科學的政治學中，所研究人類最大團合——國家——之組織，性質，以及進化等。但吾人欲明白政治作用之目的，還非先明白國家之產生與其作用不可。

吾人苟欲研究平民政治的基本原理，（國家論評本）對於國家之由來，曾有下列之見解曰：

「國家係為兩種，一種為權力產業，然後始能勢力範圍形式之構成，曾令人類為大家所承認的，因不外爭以下所據佈由！人類為生活的基本需要起見，不能不從種種所據佈由；人類為生活的基本需要起見，不能不從種種民時代各處地方的情形，有種種適應生活的動作，有許多種族以漁獵為生，有以食林中之天然產品為活，有其他種族，居於平壤，栽植穀疏，以便彼此相親，供生活的需求，在土地比較不肥沃的地方，則有第二個發生的法子，就是畜養牲畜，放之曠野。當歷史最初的時代，騎族生死的戰爭，相互的劫掠，以至于敗亡此亡，實在是數見不鮮的事。但是戰爭起來，往往游牧人種，佔點便宜：一則因為他們的食料，常常隨着他們，比耕植人種的食料，還要容易移住。二則因為他們習于遷徙，由此富于冒險性；當他們居住在富庶伏順的民族突襲，他們往往勝利。他們起初不過擄殺敵人，擄掠婦女，以充壓的土地，供游牧的處所。但是後來，他們覺以被征服的人為附屬品，或為奴隸，使其耕種土田，擔負賦稅，是對于他們有利益的事。所以他們就改變方針，古代的階級區分，就是因此而起。在這個情形之下，社會區分成一種征服的自由民族為家長成族長，操成統治的團體；一種被征服的奴隸，每天做工，定期納稅，僅僅換得令人的生命。」

「被征服者與征服者的關係，日益接近，實為成立國家的第二步趨，因為經過長期的共同生活，他們纔知道共同的利害。誠然，有時候社會的區劃，使人類有階級（CABET）的發生，至今還是保持得很嚴厲的，如印度（處地方，人民分析到「百以上的等級，有明白高下的區分，而且不通婚嫁；但是在其他的地方，雖然有等級的存在，並不如此的嚴，個人從這個階級過那個階級，並非不可能的事，仰有分別之存留，而共同一致的感情，無論如何，沒有發展的機會。」

「再進一步之政治的進展，是由于國家社會和一定區域的領土發生關係，最初建設國家生活的部落民族，起先不過是游遊各地，他們自己對于一定的領土，并不明瞭發生關係的；而氏族是人相存在，也不存有領土界限的明確觀念。但是待到游牧爭戰，民族離散的時候，他們纔知道統治一定區域的領土是很重要，因為可以從這些領土，可以抽得賦稅。這個觀念，就是封建制度成立的基本。在封建制度中的地方領主，就是一方面向一定區域以內的農民收稅，一方面對於其成員們的，所以他一定要確定領地的主權屬於他的，倘有區域權限的衝突發生，他們就常藉武力相解決。領主的觀念，是這樣來的，一直傳到近代的國家，遂成為主要的領分，因為近代國家的界限，也不過是國家「權」統治的範會，而國家權即自劃分之領主範圍以內的。」

信教之目的，在發達人羣之內心，政治之目的，則在支配人羣之行為。建國之後，宗教的作用，在維繫在維持，政治之作用，則在於個人與人羣與羣與羣之關係耳。政治自生長的時代，為少數人所施用，特作秩序而均無上工具。此中心人格無非為維持秩序；古代政治權為「神授」，神特殊階級之保障，貴族與君權皆藉政治以鞏固。

各個民族在古代所結設之國家，其時度與今不相同擬，然政治以結繫人羣為目的之宗旨，則未之變，皆為着保護其少數人，今則試使之為利於大多數人耳。

國家之必經滅亡，此種制度與之必需消滅，他吾人不能謂為咒詛滅少不當，僅從資產制度之不當有血。而化之過程上，變成為，自有其以來，無個人類之思想，道德，風俗，宗教，甚不變者鮮矣。

宗教與政治即者就先出現於人類社會中，而了此間個，若根據古代之政治，政治之威權，不但特宗教會發，且必恃宗教之威權以遂其勢力焉。故政治事件之活動，必於人羣家族外之一部份的祈合，成形一大集團時，乃能發見之；而宗教則在最初原人時代已見之，當家族制度尚未形成，人類各自分散的向各處覓食，因其有力低顧，團結力薄弱，故常為自然界之力量所克服，威迫，造成其恐懼畏恐之心理，於是想像鬼神之存在，而以人知帝無異類之主宰者擬諸神，神遂深入人羣之內心，支配初民之一切思想與行為焉。（未完）

鏡（續）

逸生

——寫給一個失學的青年——

二

韓玉山，是南洋B埠數一數二的巨商，是個目不識丁的睦者，親口在這留着一條豬尾巴。玉山的兒子就是在明，初時生得很可愛，又聰慧，又伶俐，但總養慣了；所以入，有時也會和人家相打；甚至賭也會，嫖也會，嫖妓，宿娼，飲酒，抽大煙：：：：都會。

三年小變，五年大變，十年全變，這是句很有經驗的古語。但未及三年，已經統統變了。這是一般父母要子反誤子的鐵證。

『舊居鬧市無人識，富在深山有遠親，』依目下的在明，就是眷屬住在深山有遠親的人；終是天天都是你兄我弟三三五五，成羣成陣的朋友：有的是親，有的是戚，終日尋花問柳，秦樓楚館，呼奴喝婢，飲酒騎馬，揮金如土。

玉山是個N島B埠最老資格的資本家，雖說他在B埠，始末已有四十餘年，據說積得有些資產，也是勞心苦思得來的，對于社會公益事業則為納謝吝，絕面言之：『一毛不拔的守財奴，』算是他最恰切的雅號。

玉山膝下沒多子女，獨生在明，雖嚴其不肖，也是得無奈之何，：為着宗嗣後代計，不得不設法為兒子早些定婚。

一日浮蕩一日的在明，識者皆知，然而富有家財的人，無論其兒子怎樣不肖，怎得浮蕩，卻也有一貳視錢如命的人與他作親。于是與鄉的S君，竟將愛女許配在明。S君的女兒名淑娟，也曾讀書幾年私塾，後來，因為受着父母的溺愛，弄到失學，因而見識淺陋，意志薄弱，慢慢給這個不良份子的誘，環境的支配，甚至墮落。

整張桌　四隻椅，一百十貳片『萬功祖』的紙牌，這是在明的母親日常消遣以消遣的樂品。她與丈夫玉山的富有，終日閒着沒事，或歸通關，或在南洋，都顯其使。就是每日三餐，與夫所謂『男治外，女治內』的一切事情，她也不必去作：連她所穿的衣裳也是這樣。像這樣事事佔便宜的人，能有幾個？——然而俗語說得好，「人心不足蛇吞象。」她也不時在嘆着『艱苦』。艱苦，到底怎樣『艱苦』呢？原因，便是太空暇！住這熱帶的地方，不論天氣怎樣熱到幾十度，如其沒有洗過澡涼行，身體便會脆弱，多病。她大約就為這種緣故而叫『艱苦』罷。

自幼就受父母溺愛的在明，起初雖說是算臣真，時到不離店口，靜默地學習買賣，有時學習珠算，閒點兒就閱些報紙雜誌，如小朋友，少年雜誌之類，高興時却

也曾投筆寫些信寄給以前幾位同學朋友。因為結交了結胡一班不良的青年，「近墨者黑」，自然，不久便和他們一樣的壞了。

編者案：此稿底下尚有許多，但原稿當編者舉個韓敘稿給手民排印時，因事外出，致失落不知去向。容當找覓再行續刊，並誌數言，請作者原諒。

何處來的呻吟聲

荻

月色是這樣迷離，夜是這樣淒清，
何處來這哀感，傷情的呻吟聲？
啊！呻吟的朋友，
你是伴着哼人的失眠，
還是顧影自憐？

「月色是這樣迷離，夜是這樣淒清，
一陣陣的夜風，吹人連打寒噤。
夜風呵，為何這般猛吹不停？
我這薄薄的衣裳呵，
怎能抵禦你的侵凌，在這深更！

我問你狂虎似的廠主，
怎的生出這般惱恨？
你吮人血汗的蛇蝎，
為何這般凶毒？
連侍不狗，還向我們搖除！

你這全身毛的怪物，
你這噬人的幽靈，
恃着些個臭洋錢，
便毫無顧忌地橫行，
將我們小工人殺伐，欺陵！

這森的地方，是我們給你開擊；
野草荊棘，是我們刈除淨盡；
你們便高臥洋樓，坐享其成，
我們便無衣無食，生活不得安寧，
還將我們驅逐，你這殘忍的幽靈！

暴風雨快殺臨了，
布爾的子孫們，你們看吧！
喂，同情的朋友，
來，讓我們掙斷這重重的鐵鏈，
讓我們拿(手旁)死這噬人的幽靈！」

唔，何處來的呻吟，在此夜靜更深？
呵！朋友，我也是傷心的離客，
請休把這哀怨的聲調再吟。
你這哀怨的聲調呵，
已震碎了我稚弱的心琴！

月色是這樣迷離，
夜是這樣淒清，
何處來的呻吟聲，
是這般哀怨，這般傷情！

維持皮膚之光豔

装添美麗非創造美麗也柔軟的粉及胭脂的巧妙摩擦乃下焉者必須具有使皮膚的天然美麗以維持皮膚的美麗時常移去創造而依照此全球遵行的方法

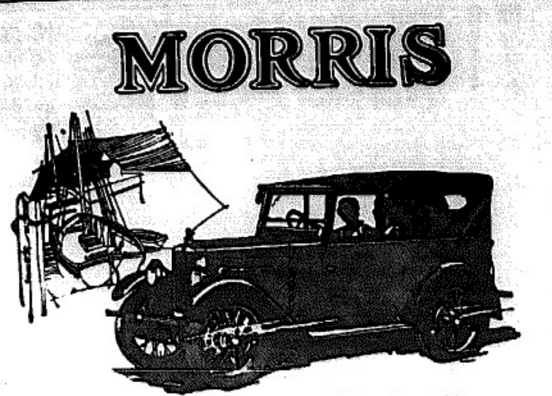
棕欖香皂之價一特色爲全球無價之美麗秘訣也

美國支加哥高露潔棕欖-皮特公司

總代理新嘉坡萊佛士大樓島咨及時爾有限公司

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

MORRIS



摩里斯曼魯遊行車

摩里斯曼魯

八匹馬力

遊行車一千四百元

特式車特製二千四百四十元

輕式車一千六百元

摩里斯鈎利

十一•九匹馬力

雙座車二千八百六十元

遊行車二千九百五十元

轟巴車二千一百元

輕式車二千一百元

摩里斯屋獎

十四匹馬力

遊行車三千零五十元

輕式車三千三百五十元

摩里斯伊詩

十五匹馬力

遊行車三千七百九十五元

轟巴車三千一百元

特式車特製三千零五十元

輕式車三千一百五十元

摩里斯伊詩

十八匹馬力

遊行車四千四百五十元

轟巴車四千八百元

輕式車四千六百元

唯一代理人馬來由摩托有限公司

馬來聯邦代理人渣兒弟有限公司

沙勝越古貞代理人沙晉勝美有限公司

棉蘭代理人夏里遜克勞斯菲公司

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

每樽裝一百粒　每樽裝八十粒　每樽銀七角半　每打七元半

服法每日三次每次服二丸飯後服用

德國仁濟藥房有限公司總代理

每枝一元　每打十元

德國高輪精丸婦女調經聖藥

每樽五十粒　每樽銀三元五角　每打銀三十五元

德國花然婦防毒避孕藥膏

每枝一元二角半　每打十二元五角

每盒內裝五樽

每盒內裝五樽

每打銀十二元五角

每盒內裝十二粒　每盒銀一元二角半　每打十二元五角

德國利家花柳白濁防毒聖藥

每盒六筒　每盒銀一元二角半　每打銀十二元五角

本藥房生髮香油巧製最新……

※德國列武糖尿丸

△糖尿病的病狀們現怕什麼呢

△腎臟的使命到了

△膀胱的使命也到了

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費

〔列武糖尿丸樽形〕

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號

仁濟大藥房總代理

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

鳳凰標汽水公司

石叻大馬路
庇能新街
怡保列治街

會豐商店

南洋各埠總批發處

至聖水

批發大平

達濠福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功效極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路怡保庇能會豐商店批發

總批　庇能怡保會豐商店

腎為人身至寶時要培養為宜氣體既然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

先天不足　後天失調

每打八元　每瓶八角

此丸能治　病後欠補
夜夢遺洩　夜多小便
腰痛脚軟　腎虧精冷
勤務傷神　請試服之

南洋總代理　石叻庇能　坝羅會豐商店

國內要聞一

外人反對寧府在青島設關收稅

▲認爲有違國際公法

北平通訊：據天津十二日電報，關山海關之津海關，被敬酬事宰相儀及有關貨員之……寄往……十日，簽名之外人（內有日人二名）及華人……[illegible]

……又有各二十二日電報：此間海關四天津海關：本日公函代理徵稅暫行章程：……六月十八日以降，天津發行之文件：……香港，島地貨主恐貨物到津後發生糾紛：已勸其暫緩……又英使館……文發行宣傳，昨日發表談話如次：

（一）接收津海關事件，天津英領事所得報告……[illegible]

[illegible]

最近外交報告

▲中英中法……

外交部昨（二十七日）……[illegible]

東北聘日教官

▲由日陸軍省派遣……

[illegible]

北路粵軍陸續西開

▲黃任寰部亦到清遠

▲宗漢謀師先後抵梧

[illegible]

滇軍有乘虛入粵意

▲粵軍急調重兵赴桂之作用

[illegible]

介紹名醫

[illegible]……

介紹人 ……公啟

NOC PILLS.

此爲滋補身心補丸功效偉大無與比倫專治
神經衰弱　精力衰弱
工作過度　血虧陽痿
以及一切虛弱症
每罐一元五角
各藥房俱有出售
唯一輸入人
星洲檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

物質救國

喜雀香烟

喜雀一鳴　兆我吉星
利權共挽　中外馳名

孫總理云。華僑救國。斯言也。可知海外救國之士。大不乏人。本公司亦爲救國事業之一。凡我同志。無不同聲相應。故特將喜雀烟吉罐六個。換喜雀烟一罐。以鼓勵同志救國之誠。

中國南洋兄弟烟草有限公司啓

民國十九年七月八日

選賢妻法（二）

古語云。「醜婦家中寶」。倘諸君欲娶賢妻。自當留意於醜婦。今也。世道日非。人心不古。其大多數人之願望。俱醉心於嬌艷之美女。致一般醜婦。行情之低落。比膠錫更甚。有目光者不可不趁此機會。而任意選一賢妻也……倘君已得一如意之賢妻矣。於生產方面。自必比較容易。至分娩之後。又不可不注意於令正之健康。而當購服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理能補血健胃提神培元之施務露金鷄鐵樹酒以補產後之失血并促乳液分泌之增多也　朱夫子敬告

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE, S.S. 300, North Bridge Road.

極易制備
且極妙

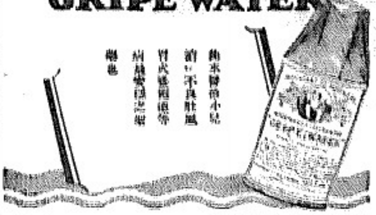
波士頓麥精茶

INSTANT POSTUM

當小兒呼痛時

為母者須先預備良藥在手
凡有小兒之家庭應須常備「奧德物」消化水此種聖藥乃世上醫生及乳媼用以治嬰兒之疾也
（三）

WOODWARD'S "GRIPE WATER"



六十六不死去塊肉

補身益壽

"If one does not die at 66, he will lose a piece of his flesh"

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

本報報費定例
（零售每份八占 每月一元五角 全年十八元）
外埠另加郵費（英屬每月一元六角 外屬每月一元）
本報電話七一六四號

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名號	街	樓	自 起 送
	埠	門牌	
西文譯名			蓋章

如承各界定閱本報請將此單明下填明惠交本館後即當勞力本報營業部當即按址送報

快捷 穩當 眞實

每罐三十五片各大藥房均有出售
英京然那仙有限公司製造
代理人 軒利活有限公司
「舊日錦吉氏有限公司」
星洲 檳城 棉蘭 曼谷 吉隆

Agents—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

然那叟司匹靈藥餅可以驅除各種痛苦

當諸君患有頭痛發紅斑之熱病或神經作痛者可以服然那叟司匹靈藥餅兩片服後上列各症立刻可以免除而身體完全復元其功用所以如此敏捷者無非爲其藥性清淨故凡服是種藥片者其消化力不至發生騷擾亦免危及心臟之虞雖頭痛異常亦可照常工作也

這是什麼

GENASPRIN

安穩之商標也

能使痛苦立時消失

輪淸之表白

閣下可用手按於All-Weather Tread輪上當能覺得其深刻銳利之模型俱集於輪之中部是故GOODYEAR膠輪既能維持道路又復安穩而無平滑之虞

GOODYEAR

施樂安外敷藥水

只要一次!!

只要試嘗一次！便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客團裏他的濃厚品質是沒有可批評的

Cognac Bisquit

比士奇梳蘭地酒

總代理
杜派兄弟有限公司
石叻地素沙街H九號

請嘗試之

入標麥片製成術饒之品味美適口可以滋補身體較之其他之助消化糧食殊爲衛生6英當醫務者讚爲其味美用之為充飢之物可垂于學校醫院之中以替茶飲之又此麥片為天然衛生之食品料理甚易家庭之中可于日常用之　六八九

（注意）此麥片製造時未經人手之接觸

Quaker Oats

母子服散拿吐瑾享受康健

母親強健仍生兒女活潑精緻母親虛弱的兒女當然瘦弱不壯所以做母親欲求健全須於未娩之前先食散拿吐瑾該料含正確養料供身體以新生機服散拿吐瑾無虛弱之弊且時覺着精壯如常不但母親須服亦要給其兒女同服尤為複益散拿吐瑾餘使肌肉堅壯精神光亮母子同服散拿吐瑾則成合乎衛生之家庭

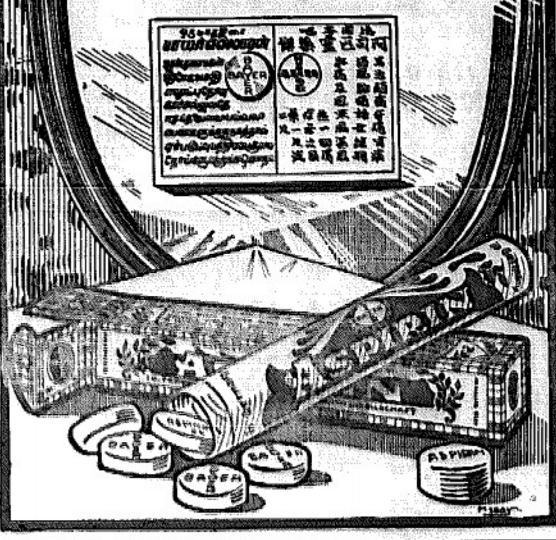
柏林華發大藥行精製

各大藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG

SANATOGEN 散拿吐瑾延年益壽物
The True Tonic Food

BAYER



助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

每晨頑痰粘喉，力嘔難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處
石叻 怡保
庇能 太平
會豐商店

△市况一覽表▽

金融類

倫敦	每元値二司令三辨士十六分之十一	
紐約	一百元値	五十六圓十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百二十七法郎
上海司令		一司令五便七八七五
香港司令		一司令三便士一二五
[illegible]		十五便十八七五
[illegible]		十六便士
[illegible]		二司令四便士
舊金山 每元値		二司令四便士
[illegible] 百元値		二百三十四馬克
小呂宋 一百元値		一百十二元三七五
安南 一百元貼出		三十元
日本 一百元値		七十九元二五 / 百十三元一二五
[illegible] 一百元銀行貼出		四十三元七五
[illegible] 一百元銀行貼出		五十元
[illegible] 一百元値行貼出		五十元
暹羅 一百元貼出		五十元零七五
大呂 一百元貼出		五十元半
廈門大中局 一百元貼出		五十一元七五
[illegible] 一百元貼出		四十八元半
上海 [illegible] 一百元値		一百五十一圓
▲銀洋		
[illegible] 一百元貼入		二角五占
[illegible] 一百元値		百五十四厘零五
[illegible] 一百元値		百五十四厘零五
[illegible] 一百元値		百五十四厘零五
[illegible] 一百元値		百五十四厘七五
▲[illegible]		
[illegible] 一百元値		百三十九厘
[illegible] 一百元値		百三十九厘
[illegible] 一百元値		百三十八厘七五
本國男女金錶半打		四元四角三占
本國女金錶半打		四元九角五占
本國男金錶一打		八元七角半
[illegible] 二錢金錶每個		十八元二五
[illegible] 一錢金錶每個		八元八角半
[illegible] 金錶每個		卅五元八角半
十足庄金條每兩		六十三兩六角
十足庄金條每兩		六十三元二五
十足杖金條每兩		一元三角二占

糖類

	【每擔】
十大號TO雅粒紅白糖	四元四角半
二十二號雅粒紅糖	四元一角半
十六號什雅粒紅白糖	四元四角
雅粒庄庄紅糖	四元四角半
雅粒[illegible]庄紅糖	四元三角半
四十四號庄紅白糖	五元一角

肉油類

	【每擔】
[illegible]元字二號肉油	十九元二五
[illegible]字二號肉油	十九元半
[illegible]生字二號肉油	十九元半
[illegible]二號肉油	十八元七五
[illegible]上二號肉油	十九元半
[illegible]字二號肉油	十九元二五
[illegible]上二號肉油	十九元二五

生油類

	每擔
[illegible]八國雙線印生油	十四元
[illegible]印香生油	十四元七五
[illegible]上生油	十五元
[illegible]生油	十四元二五
[illegible]生油	十四元二五
[illegible]二號生油	十四元二五
大全八國日月印生油	十四元
暹羅ORB 食生油	十四元五角
又LTE 生油	十四元二五
又入三角[illegible]生油	十三元八角

椰油類

	每擔
本坡[illegible]八庄椰油	十五元
本坡[illegible]八庄椰油	十五元半
又[illegible]五斤庄椰油	十七元
又六斤半[illegible]庄椰油	十八元半
[illegible]入庄椰油	十五元

藤類

	每擔
[illegible]藤原庄	十二元半
色牙藤[illegible]庄	九元五角
紅[illegible]藤上庄	四元一角
[illegible]藤庄	[illegible]元六角半

土油類

	每擔
[illegible]二號庄土油	五元四角半
大[illegible]二號庄土油	五元四角
[illegible]二號庄土油	五元
[illegible]二號土油	五元
王[illegible]二號土油	五元
[illegible]二號土油	五元二角
十字[illegible]二號土油	五元一角

亞參類

		每擔
[illegible]木軟子[illegible]上	每車	二百四十二元
[illegible]木軟只[illegible]中	每車	二百廿六元
[illegible]水丰子[illegible]	每車	二百九十五元
[illegible]上[illegible]	每車	一百六十五元
[illegible]上[illegible]	每車	一百六十七元

鼠尾類

	每擔
[illegible]鼠尾一號庄	三十六元
又 [illegible]鼠尾二號庄	三十五元

甘文烟類

	每擔
巴東頂上甘文烟	三十六元半
巴東[illegible]上甘文烟	三十三元
巴東中甘文烟	二十七元
巨[illegible]白甘文烟	二十三元
巨[illegible]中甘文烟	二十元
又[illegible]庄甘文烟	十七元半
又小[illegible]甘文烟	十七元
又[illegible]庄甘文烟	十六元五角

麵粉類

金[illegible]麵粉	每包	三元五角
手車[illegible]麵粉	每包	三元五角
[illegible]天[illegible]麵粉	每包	三元六角半
[illegible]麵粉	每包	三元六角
[illegible]麵粉	每包	三元五角
[illegible]麵粉	每包	三元五角半
五[illegible]麵粉	每包	三元七角
紅[illegible]麵粉	每包	三元四角半

老枳類

[illegible]	每擔	二元五角五占
[illegible]	每擔	二元七角
[illegible]		二元六角
[illegible]老枳	每擔	七元七角半
[illegible]上枳		七元二角
巴[illegible]中上枳		七元二角半
巴[illegible]庄老枳		七元
[illegible]枳		十元半
[illegible]八成		八元七角半
[illegible]八成		十二元
[illegible]枳		十二元
[illegible]枳		七元

老李類

北干八成[illegible]	每擔	十二元
[illegible]	每擔	六元六角半
[illegible]	每擔	六元六角
北干[illegible]	每擔	十一元二五
[illegible]李[illegible]	每擔	十九元
[illegible]	每擔	十七元
[illegible]	每擔	十八元
一號[illegible]仁	每擔	三十元
二號[illegible]仁	每擔	三十八元
三號[illegible]仁	每擔	二十六元
[illegible]花	每擔	五十八元
[illegible]花	每擔	七十六元
[illegible]花	每擔	八十一元

粉條類

[illegible]三號[illegible]	每擔	十三元七五
[illegible]二號[illegible]	每擔	十四元半
[illegible]白米[illegible]	每擔	十二元半

加濛棉類

	每擔
[illegible]庄三號[illegible]	四十五元
又 [illegible]號[illegible]	四十元
又 [illegible]二號[illegible]	三十一元
上[illegible]三號[illegible]	二十四元
[illegible]	二十五元半
[illegible]	二十三元半
[illegible]	十一元二五

白糖類

[illegible]白糖	每車	四十二元
[illegible]白糖	每擔	一元三角
[illegible]白糖	每車	三十一元
[illegible]白糖	每擔	一元一角

蔴薯類

	每擔
神[illegible]	五元三角
[illegible]小[illegible]	三元五角
[illegible]大[illegible]	五元五角
[illegible]山[illegible]	六元二五
[illegible]大[illegible]	四元三角
[illegible]山大[illegible]	四元

番椒干類

	每擔
[illegible]番椒干	十八元五角
[illegible]番椒干	十七元八角
[illegible]中大[illegible]番椒干	十七元
又 [illegible]中[illegible]番椒干	十六元半
[illegible]椒干[illegible]	十五元五角

錫類

民國十九年七月十九日

[illegible]	每擔	六十八元七五
[illegible]		一百七十五丹

樹乳類

樹膠[illegible]現貨五便士十六分之五		
[illegible]膠價美金		一角六二五
	(買方)	(賣方)
現貨	一角六占七五	一角七占二五
七月	一角六占七五	一角七占二五
八月	一角七占二五	一角七占七五
八月至九月	一角七占半	一角八占半
十月十二月	一角八占半	一角九占
膠入一號花	一角六占二五	一角六占七五
二號上膠花	一角五占七五	一角七占二五
二號膠花	一角五占二五	一角五占半
三號膠花	一角四占半	一角五占
[illegible] 汁	一角一占半	一角四占
[illegible] 木	一角零七五	一角一占二五
[illegible] 糖	一角三占半	一角四占

胡椒粒

[illegible]上庄[illegible]椒粒	每擔	三十元
[illegible]上庄白椒粒	每擔	三十五元
[illegible]庄士[illegible]白椒	每擔	三十一元
[illegible]庄士[illegible]島椒	每擔	二十六元

椰干類

一號庄椰干	每擔	七元六角半
二號[illegible]上椰干	每擔	七元一角半
三號庄椰干	每擔	七元二角

蒜頭類

	每擔
[illegible]庄[illegible]	四十八元
[illegible]上[illegible]	四十一元
[illegible]中[illegible]	四十元
[illegible]下[illegible]	三十七元
[illegible]	二十九元
[illegible]	廿一元二五
[illegible]	十九元半
巴城上[illegible]	二十元零五
巨[illegible]上[illegible]	十二元五角
巨[illegible]中[illegible]	十一元

茨粉類

[illegible]茨粉	每擔	五元七角半
三[illegible]茨粉	每擔	五元三角
[illegible]茨粉	每擔	六元三角半
[illegible]大茨粉	每擔	五元四角
[illegible]茨粉	每擔	五元四角

暹東煙類

	每擔
巴東[illegible]煙絲	七十元
巴東[illegible]煙絲	七十九元
巴東[illegible]大煙絲	八十元
暹羅大肥上煙絲	七十一元
暹羅大肥中煙絲	六十七元
暹羅五白[illegible]庄上只仔烟	六十元
暹羅八百四[illegible]庄中只仔烟	六十二元

烏白蔴類

每車

甘蜜類

[illegible]白[illegible]		二百四十元
[illegible]白[illegible]		二百三十元
暹羅烏白蔴		二百一十一元
巨港烏白蔴		二百零五元
汕頭白芝蔴	每擔	八元九角
[illegible]水烏白芝蔴		二百一十二元
一號甘蜜貨	每擔	十五元半
二號甘蜜貨	每擔	十五元
三號甘蜜貨	每擔	十二元半
大[illegible]甘蜜餅	每擔	三十九元
小[illegible]甘蜜餅	每擔	三十二元
土庫庄甘蜜角	每擔	八元二角半

日落冬類

巨港日落冬	每擔	九元
真[illegible]日落冬	每擔	九元
[illegible]日落冬	每擔	九元二角半

土荳類

暹羅[illegible]土荳	每擔	一百七十五元
皮[illegible]白[illegible]土豆	每車	一百八十七元
[illegible]赤土豆	每車	二百一十二元
[illegible]白[illegible]土荳	每車	一百九十元
[illegible]白[illegible]土荳	每車	一百八十二元
[illegible]土荳	每車	一百九十二元
汶新庄豆仁	每擔	八元
又 中庄豆仁	每擔	七元五角
[illegible]水豆仁	每擔	七元二五

燕窩類

	每斤
一號[illegible]白燕選庄	三十元
二號[illegible]白燕	二十六元
三號[illegible]白燕[illegible]	十六元
巴[illegible]一號白燕	二十元
[illegible]水一號白燕	十八元
二號白燕	十五元五角
三號白燕[illegible]上	八元五角
頂上毛燕	一百六十二元
中上毛燕	一百五十三元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	三元二角
[illegible]上碩莪粉	每擔	二元七角
下碩莪粉	每擔	三元六角
中 粒	每擔	六元
幼粒一號	每擔	五元五角
幼粒二號	每擔	五元二角半
幼 丕	每擔	四元二角半

各色豆類

台白黃豆	每車	一百八十八元
透白黃豆	每車	一百八十六元
西城黃豆中	每車	一百七十二元
[illegible]黃豆新	每車	一百八十四元
[illegible]水新黃豆	每擔	五元二角半
牛庄紅豆	每擔	四元八角
新州白眉豆	每擔	四元九角
青仁烏豆	每擔	五元
特別大粂綠豆新	每車	二百二十二元
張家口庄綠豆新	每車	一百七十二元
天津綠豆	每擔	一百六十三元

米類

民國十九年七月十八日米市

[illegible]紅四[illegible]占米	每車	二百二十四元
[illegible]紅[illegible]白米	每車	三百十九元
[illegible]白米	每車	三百十一元
[illegible]紅三光白米	每車	三百十四元
合元紅三A白米	每車	三百二十六元
[illegible]白米	每車	三百零五元
民國十九年七月十九日米市		
[illegible]白米	每車	三百五十八元
元[illegible]白米	每車	三百零七元
[illegible]白米	每車	二百八十四元
元[illegible]白米	每車	二百七十元
[illegible]水仙白米	每車	三百零七元
[illegible]白米	每車	三百零七元
忠[illegible]白米	每車	三百零九元
[illegible]印白米	每車	一百九十二元
兆[illegible]占米	每車	二百三十元
三興[illegible]占米	每車	二百四十六元
又 紅[illegible]占米	每車	二百四十元
又 [illegible]占米	每車	二百六十四元
又 [illegible]占米	每車	二百七十元
佰[illegible]占米	每車	二百三十八元
[illegible]紅天仙占米	每車	二百六十六元
長成[illegible]紅印白米	每車	二百九十八元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
坤和	由坤甸	二十一到	同益公司
不里美	由[illegible]	二十一到	[illegible]通代理
萬松茂	由[illegible]	二十一到	[illegible]順美
[illegible]	由[illegible]	二十一到	和[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]	二十一到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	二十一到	[illegible]代理處
[illegible]	由[illegible]	二十一到	和[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]	二十一到	和[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]	二十一到	華商
米勞勿得基	由[illegible]	二十一到	順發
怡[illegible]	吉[illegible]口	廿到	寶得力洋行
[illegible]	由[illegible]	廿到	順美
日[illegible]	由[illegible]	廿到	寶得力洋行
老[illegible]士	由[illegible]	廿到	和[illegible]公司
知[illegible]勝	由[illegible]	廿到	和[illegible]公司
新加奴	由[illegible]	廿到	和[illegible]公司
荷丁萬	由[illegible]	廿到	和[illegible]公司
打士丁	由[illegible]	廿到	和[illegible]公司
十佐[illegible]	由[illegible]	廿到	寶[illegible]力洋行
那[illegible]	由[illegible]	廿到	寶[illegible]力洋行
馬[illegible]	由[illegible]	廿到	寶[illegible]力洋行
吉里宜	由[illegible]	廿到	和[illegible]公司
巴[illegible]	由山口洋	廿到	和[illegible]公司
金[illegible]馬	由[illegible]門	廿二到	[illegible]

▲輪船出口▼

△七月廿一日拜一輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
荷丁奴	上午九點	往未[illegible]	和[illegible]公司
[illegible]慶	上午九點	往香港汕頭	和[illegible]公司
文律	上午九點	往[illegible]	[illegible]順美
[illegible]	上午九點	往吉[illegible]	和[illegible]公司
[illegible]	上午九點	往[illegible]文律	和[illegible]公司
萬[illegible]	上午九點	往[illegible]龍牙	瑞[illegible]
新[illegible]生	下午一點	往[illegible]六甲	莫[illegible]洋行
瑞[illegible]	下午一點	往香港廈門	[illegible]
打士萬	下午三點	往[illegible]三巴	和[illegible]公司
[illegible]	下午三點	往[illegible]中	寶[illegible]力洋行
寶[illegible]	下午三點	往[illegible]口	寶得力洋行

輕而堅牢

潤滑流利之派克自來水筆

「派克多福牌」自來水筆自經精益求精之後用筆成績躍升寫時轉如鵝毛潤滑流利且為獨一無二之能滑潤最易寫之上品筆尖與紙張摩擦極細時筆中之墨水潤滑隨人意而流於紙上寫作之時間無論如何長久而筆尖之水循序調停墨水之下流而使之源源不絕故凡用「派克多福牌」自來水筆寫字之人其用筆之手從無發生困倦之感寫字時之須用力續細轉均寫「派克多福牌」之潤滑流利之好處無阻隔故其能寫且明請向各經理處索閱觀試之「派克多福牌」自來水筆試寫可以任意試用其獨一無二及其筆不及他筆之處並可試用不使用力則君方知此筆桿上之商標刻上"Geo. S. Parker Duofold"，君購時須找用者之定物故也

自來水筆分三種價格如下

第一種新式巨型每枝十四元

第二種特尼典每枝　元

第三種　女用每枝　元

Parker Duofold

※此種奇異之補身

酒已經使閣下更見強健

夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下感受人生之新樂趣也

Hall's Wine

英京倫敦士蒂芬斯密七有限公司

「雄狗」京尼烏蜜酒乃用最好的大麥所製確是最好之飲品亦為無上之養身品也

「雄狗」京尼標乃最良的烏蜜酒但於購買時須認明樽上之全身狗標，如

欲身體常健則須常備此酒

SOLE AGENTS—

GUTHRIE & CO., LTD.

(INCORPORATED IN S. S.)

SINGAPORE.

惟一代理人牙直利有限公司啟

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因透行而面盲痤色者洗之可以除退痱痤流行用此水洗入衣巾能免傳染之虞其他頭目痛昏者塗則俾痊用此花露水拂拭自然恬暴精神爽去而上癢頭火氣其味馥郁文静閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

可由各有代理購買

Obtainable at all Leading Agents

BARKER SON & CO.

SINGAPORE.

緞咨鴿父子公司

歷屆馳名沙示水

請認商標

南洋總代理 商業□公司 丹絨巴葛路 電話二〇二一

擴大會議之經費無着
各代表已電閻錫山設法 陳公博言閻氏撥欵無多

※北平消息。擴大會議自開會後。關於會務進行種種之經費。甚形困難。趙丕廉陳公博傅汝霖等。已迭電閻錫山撥欵應付云。

※又訊。陳公博云。擴大會議經費。因由閻錫山指撥。但該欵無多。諸多困難。現已設法籌欵以為費用云。

南京不打理北平之擴大會議
發表宣言對付議會亦作罷論

※南京政府對於北平之擴大會議。曾經中政會開會討論數次。最後決定置之不理。目前已經議決之發表宣言對付擴大會議一問題。亦經衆決定作罷論。現南京要人對于北平另組政府事。外表上甚為冷靜。似毫不介意云云。

覃振冀貢泉昨赴太原
同行者有平津新聞記者十人 將在太原逗遛三天後赴鄭州

※北平消息。覃振冀貢泉兩人。昨天已離平取道赴太原。平津報界記者。共十人。昨（十八日）亦隨覃冀等赴晉。將在太原逗留三天。然後赴鄭州。覃等往鄭州之目的。係往慰勞前方作戰各將士。新聞記者則往探聽軍情。調查戰地狀況。

陳其采辭職之原因
發行公債七百萬 立法院不予通過
恐怕給蔣介石一[illegible]通過了

※可靠消息。陳其采此次突然呈請辭去江蘇省財廳職。雖其原因不一。但其最大原因。係江蘇最近發行建設公債券七百萬。為立法院所反對。陳曾出席立法院財政委員會解釋發行之理由。又不獲通過。故消極辭職返杭州云。

朱家驊在杭險被人謀殺
宜星仍旺相

※朱家驊十六日在杭州。當朱乘汽車之際。突有兇徒。向朱之汽車拋擲炸彈。希圖謀殺朱氏。但炸彈幸未爆發。朱氏始免於難。

上海各界組織賑濟會
籌濟前敵士兵與戰地災民

※上海各界。已組織一賑濟會。籌款以救濟前敵士兵及戰地災民。關於籌款事。該會現在積極進行。

[illegible]中國領事運金器出口

※上海消息。據報中國駐神戶領事。最近由滬運有大批金器往日本。以圖獲厚利。

※南京財政部長宋子文。因金價狂跌不振。為救濟金融計。特下令各海關。禁止商人運金器出口。

改組各商會
照工商部新訂之商會法例改組 八月十五日之前實行

※南京消息。工商部長孔祥熙下令各省各市鎮及海外各商會。於八月十五日之前。依照工商部所頒發之商會法例。從新改組。

張學良仍居葫蘆島
張學良拒絕見客確守中立 沈鴻烈已到青島言張態度 胡若愚尚未赴青島履新 張羣說關外無結果將返滬

※新可靠消息。張學良此刻仍勾留葫蘆島。拒絕見客。瀋陽如有要公。皆函電前往該島請示。張氏現尚未露返歸瀋陽意。據遼寧官場消息。張外對於時局之態度。決保持中立之初衷。

※東北艦隊司令沈鴻烈。昨日已抵青島。據稱。張學良現仍在葫蘆島避暑。確拒見賓客。將閻兩方均有代表前往該地請見。皆被張所拒絕。

※新任青島市長胡若愚。現仍在瀋陽。尚未赴任履新。胡氏近曾電南京。稱彼現奉張學良命。須在瀋陽逗留兩星期。然後始能赴青島履新。此刻實不能前往云。

※津前派滬市長張羣。前往遼寧說張學良出師攻平津。張羣到瀋陽已有十餘天。而關外態度尚未有明顯之表示。知無效果。已有歸意。近張電南京。言彼不久離遼寧東裝南返云。

外電選譯

兩個[illegible]現由福州乘小輪往延平府（在閩江上游一百里）。營救一班英美教士。此班教士現被困於前者圍攻福州[illegible]黨領袖之所轄地方內。此小輪懸掛英美兩國旗。雙方已應允不予留難云。

新政府之將來對內外方針

○七月十八號北平電。新方外交主任朱鶴翔。稱謂新政府行將實現於北平。其之外交政策。以謀促成中國對外貿易。盡量保護外人在華商務。并由外交手腕及與事方面。使散佈各處之海外華僑得有優良好之待遇。庶望政府周忠實行政。將為新政府對內外方針之主旨云。

被擄之兩女教士 性命堪虞

七月十八號北平電。某美教會女教士夏[illegible]及尼[illegible]。由閩省北部之崇安縣往建寧府。途中被匪擄去。現接到[illegible]女士發來一函。此函係被匪勒令寫者。聞匪勒贖之數十萬元。于兩星期內要到。否則女士將被殺害云。[illegible]由閩省[illegible]與被匪者接洽。

葡萄牙叛亂消滅

○七月十八號葡京電。據半官消息。謀推翻現政體之某數軍政界人員。已被逮捕。此番舉動係由小數失職份子所主謀。衛戍之軍隊仍效忠於政府云。

德國最近之政潮 現內閣昨已解散

○七月十八號柏林電。德內閣因國會以二百三十六票對二百式十一票多數贊成社會黨之動議。打銷興登堡總統所立政府經濟程序之緊急命令。故於十八日被解散。新選舉之期定於六星期內舉行。現政府將繼續辦公至選舉之日止。

〔以上路透社電〕

玉成酒廊自釀白米酒

石叻

中興行總發行

電話二六八四

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖搵展覽會政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

中街二十七號

電話一二八五

沐[illegible]地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

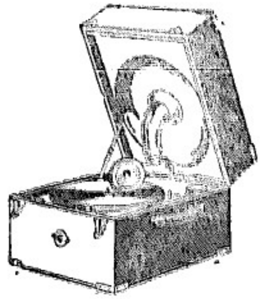
此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效

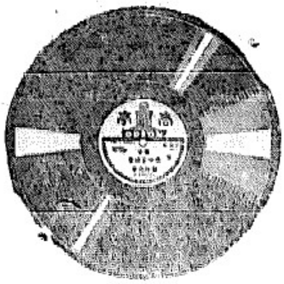
高亭

下圖之留聲機性質優美聲皆樂於聽聞款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀咸嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲[illegible]運到





代理處

唯一代理人

士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標繁魚油

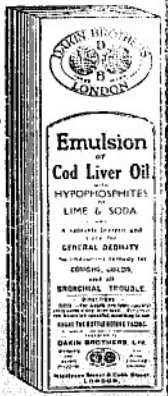
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



繁魚油樂露

感覺不快乎

身凡體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝病大便閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽・確爲每晨之良好飲料

使簡單之食料雙倍優美

LEA & PERRINS' SAUCE